

## 2013.GR.000066

Vortrag des Gemeinderats an die zuständige vorberatende Kommission des Stadtrats sowie an den Stadtrat

### I170-974/I5200152, Fr. 6 700 000.00, Grosse Allmend: Teilweise Umgestaltung; Kreditabrechnung

#### 1. Kreditbeschlüsse

Stadtratsbeschluss SRB 480 vom 5. Dezember 2013	Fr.	6 700 000.00
<b>Verpflichtungskredit Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>6 700 000.00</b>

#### 2. Kurzbeschreibung, Zielerreichung, Projektänderungen

##### 2.1 Kurzbeschreibung

Kostenvoranschlag:	Fr. 6 700 000.00 (Preisbasis August 2013)
Teuerungsindex:	PKI
Projektbeginn:	2010 (Vorprojekt)
Projektende:	2019
Hauptarbeiten:	Baubeginn 2015, Bauende 2016, Fertigstellungsarbeiten 2019

##### 2.2 Zielerreichung/Auftragstreue

Die teilweise Umgestaltung der Grossen Allmend erfolgte ohne Abstriche gemäss dem Stadtratsbeschluss vom 5. Dezember 2013. Die Anforderung bezüglich Ausstellungen, Events, Naherholungsbereich, Ökologie und Gestaltung wurden unter Einbezug der verschiedenen Planungspartner erfüllt. Der Kredit betreffend Nutzungszonenplan Allmenden, Projektierungskredit (I170-974), wurde gemäss Vortrag zum SRB 480 vom 3.12.2013 (Punkt 4: Kosten) in den Kredit betreffend Grosse Allmend, teilweise Umgestaltung (I5200152), integriert und wird hiermit ebenfalls abgerechnet.

##### 2.3 Projektänderungen, besondere Vorkommnisse

Die Ausführung erfolgte gleichzeitig und in Abstimmung mit dem Neubau der Kunstrasenfelder. 2016 mussten die Arbeiten für rund drei Monate unterbrochen werden, damit die BEA durchgeführt werden konnte.

#### 3. Kreditabrechnung

##### 3.1. Bruttoinvestition

Ausgaben IR (Aktivierungen)	Fr.	6 593 879.33
+ Abgerechnete Vorsteuern	Fr.	0.00
Bruttoinvestition	Fr.	6 593 879.33

##### 3.2. Vergleich zu Verpflichtungskredit

Bruttoinvestition	Fr.	6 593 879.33
./. Verpflichtungskredit	Fr.	6 700 000.00
Kreditunterschreitung (1.58 %)	Fr.	106 120.67

### 3.3. Nettoinvestition

Bruttoinvestition ohne abgerechnete Vorsteuer	Fr.	6 593 879.33
./. Investitionseinnahmen	Fr.	4 090 750.00
Nettoinvestition	Fr.	<u>2 503 129.33</u>

## 4. Begründung der Mehr- und Minderkosten

### 4.1. Mehrkosten

Keine	Fr.	0.00
<b>Mehrkosten</b>	<b>Fr.</b>	<b><u>0.00</u></b>

### 4.2. Minderkosten

Günstige Arbeitsvergabe und negative Teuerung	Fr.	106 120.67
<b>Minderkosten</b>	<b>Fr.</b>	<b><u>106 120.67</u></b>

### 4.3. Zusammenfassung

Mehrkosten	Fr.	0.00
Minderkosten	Fr..	106 120.67
<b>Kreditunterschreitung (1. 58 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b><u>106 120.67</u></b>

## 5. Prüfbericht des Finanzinspektorats

Das Finanzinspektorat der Stadt Bern hat die Kreditabrechnung mit Bruttoinvestitionen von Fr. 6 593 879.33 geprüft.

Es empfiehlt die Genehmigung der Abrechnung mit folgenden Bemerkungen:

Durch die LP Ingenieure AG, Bern (Bauingenieur), wurden Zusatzarbeiten in der Höhe von rund Fr. 31 565.00 (Summe Werkvertrag Fr. 73 008.00) ausgeführt. Ein Nachtrag zum Honorarvertrag fehlt.

Bern, 5. August 2020

Leiterin Finanzinspektorat: sig. P. Jurt

Revisor: sig. P. Berner

## Antrag an die vorberatende Kommission

Die Kommission für Planung, Verkehr und Stadtgrün (PVS) genehmigt  *einstimmig*  im Sinne von Artikel 53 GO in Verbindung mit Artikel 25 Absatz 3 GR SR die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I170-974/I5200152, Fr. 6 700 000.00, Grosse Allmend: Teilweise Umgestaltung.

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 480 vom 5. Dezember 2013	Fr.	6 700 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	6 593 879.33
Kreditunterschreitung (1.58 %)	Fr.	<u>106 120.67</u>

**Eventualantrag an den Stadtrat**

Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I170-974/I5200152, Fr. 6 700 000.00, Grosse Allmend: Teilweise Umgestaltung.

Verpflichtungskredit Stadtratsbeschluss 480 vom 5. Dezember 2013	Fr.	6 700 000.00
Bruttoinvestition	Fr.	6 593 879.33
Kreditunterschreitung (1.58 %)	Fr.	<u>106 120.67</u>

Bern, 26. August 2020

Der Gemeinderat